

# Grenzüberschreitende Informationen zu COVID-19



Ausgabe: Nr. 86/2020

Stand: 21.09.2020

**Situation im Eurodistrikt / in Europa:** Vom 24. März bis 15. Juni **veröffentlichten wir diesen täglichen Newsletter**, der zunächst nur für unsere Mitglieder bestimmt war, und schickten ihn dann sehr schnell an viele Akteure, auch auf europäischer Ebene, sowie an die deutschen und französischen Ministerien. Es ermöglichte all jenen, die sich in der Krise auf ihre eigene Institution und ihr eigenes Gebiet konzentrierten, die grenzüberschreitende Verbindung wiederzuentdecken, die uns seit mehr als dreißig Jahren verbindet, und ermöglichte es uns so, diese in der Rheinebene so wichtige deutsch-französische Freundschaft aufrechtzuerhalten.

Seit einigen Wochen verschlechtert sich die Situation in allen europäischen Ländern, auch in Deutschland und Frankreich. Die AHA-Regeln müssen weiterhin respektiert werden. Die verschiedenen Behörden haben genaue Indikatoren zur Überwachung der Krise aufgestellt, in Frankreich nach Departementen und Regionen und in Deutschland nach Bundesländern und Kreisen.

Wir sind heute der Meinung, dass die Kommunikation über einige wesentliche und fast vergleichbare Zahlen für lokale Mandatsträger und Bürger nicht ausreichend verständlich ist. Aus diesem Grund haben wir beschlossen, unser Bulletin neu zu veröffentlichen.

**Situation in Deutschland:** In Deutschland gibt es aktuell **272 337 bestätigte Fälle**, das sind **922** mehr als am Vortag. Rund **242 200 Menschen sind genesen** (+ 1 500). Es gab bisher insgesamt **9 386 Todesfälle** (+ 0). Damit gibt es aktuell **rund 20 751 aktive Fälle**.

**Situation in Baden-Württemberg (MI) und Rheinland-Pfalz (PA):** Bisher gibt es in **Baden-Württemberg 47 107 bestätigte Fälle (+ 172), 41 600 genesene Personen** (+200), 1 871 Todesfälle (+ 0) und damit **3 636 aktive Fälle**. Aktuell gibt es in **Rheinland-Pfalz** insgesamt **10 116 bestätigte Fälle (+ 31), 9 200 genesene Personen** (+ 100), 247 Todesfälle (+ 0) und damit **669 aktive Fälle**.

	Positiv getestet	Todesfälle	Aktive Fälle	7-Tage-Inzidenz
Kreis Germersheim	341	6	39	24,0
Kreis Karlsruhe	1 332	82	163	5,6
Kreis Rastatt	704	18	43	6,1
Kreis Südliche Weinstraße	176	6	10	4,5
Kreis Südwestpfalz / VG Dahn	44	/	0	0,0
Stadt Baden-Baden	223	19	mit LK RA erfasst	7,3
Stadt Karlsruhe	639	14	mit LK KA erfasst	8,9
Stadt Landau	89	2	5	6,4

Stand 21.09.2020 (Quellen: Robert Koch Institut, Landkreise)

**Situation in Frankreich:** Am 20. September 2020 zählte **Frankreich 443 763 bestätigte Infektionsfälle (+10 569)**. **20 725 Menschen sind** im Krankenhaus an dem Virus **gestorben** (+ 12). **593 Personen werden beatmet**, innerhalb der letzten 7 Tage wurden **3 894 Personen** neu im Krankenhaus aufgenommen, es gibt **1 045 Cluster** (+ 40 in 24 Stunden), **89 Départements** werden als kritisch eingestuft.

Die Coronavirus-Epidemie hat seit Anfang März in Frankreich mindestens **31 285 Menschenleben gefordert**.

**Situation im Grand Est**

Am 20. September befanden sich in der **Region Grand Est 301 Personen aufgrund COVID 19 im Krankenhaus**, davon **21 beatmet**. **13 502 Personen** durften das **Krankenhaus wieder verlassen**, nachdem ihr Zustand als stabil eingeschätzt wurde. Es gab insgesamt **3 719 Todesfälle**.

Hier geht es zum [regionalen COVID-19 Bericht für die Region Grand Est](#) auf der Seite für öffentliche Gesundheit Frankreich.

**Situation im Elsass:**

Am 20. September befanden sich im Departement **Bas-Rhin 58 Personen im Krankenhaus**, davon **11 beatmet**. **2 827 Personen**, deren Gesundheitszustand als zufriedenstellend beurteilt wurde, wurden mittlerweile **aus dem Krankenhaus entlassen** und konnten in ihre Häuser zurückkehren. **703 Personen sind gestorben**.

Seit 1. März 2020	Fälle im Krankenhaus	Krankenh ausneuauf nahmen	Anzahl ärztlicher Behandlungen	Beatmet / Intensivbehandlung	Todesfälle (1)	aus dem KH entlassen
Bas-Rhin	58	0	9 (+1)	11	703	2 827
Haut-Rhin	54	0	5 (+1)	6	839	3 196
Total	112	0	12	17	1 542	6 023

(1) nur im Krankenhaus

Quellen: [www.grand-est.ars.sante.fr](http://www.grand-est.ars.sante.fr) ; [www.santepubliquefrance.fr/maladies-et-traumatismes/maladies-et-infections-respiratoires/infection-a-coronavirus](http://www.santepubliquefrance.fr/maladies-et-traumatismes/maladies-et-infections-respiratoires/infection-a-coronavirus)

**Tabelle der täglichen, positiven Tests sowie 7-Tage-Inzidenz (vom 16. September 2020)**

	Anzahl der positiven Befunde	Anzahl der Testungen	7-Tage-Inzidenz
Bas-Rhin	106 (+15)	3790 (- 361)	60,7
Haut-Rhin	44 (-5)	2406 (+ 248)	39,8
Gesamt	150 (+10)	6196 (- 113)	

7-Tage-Inzidenz	11.09	12.09	13.09	14.09	15.09	16.09	17.09
Bas-Rhin	43,7	48,6	50,7	57,3	61,3	60,8	61,7
Haut-Rhin	38,4	38,5	38,8	40,0	38,4	40,0	36,7

# Informations transfrontalières sur COVID-19



Numéro : N° 86/2020

Date : 21.09.2020

**Situation dans l'Eurodistrict / en Europe :** Du 24 mars au 15 juin **nous avons publié quotidiennement ce bulletin d'information** destiné au départ uniquement à nos membres, puis adressé très rapidement à de nombreux acteurs, même au niveau européen ainsi qu'aux ministères allemands et français. Il a permis à tous ceux qui se sont focalisés sur leur propre institution et territoire avec la crise de retrouver le lien transfrontalier qui nous unis depuis plus de trente ans et en cela il permet de maintenir cette amitié franco-allemande tellement importante dans le bassin rhénan.

Depuis quelques semaines la situation s'aggrave dans tous les pays européens y compris en Allemagne et en France. Les gestes barrières doivent encore et toujours être respectés. Les différentes autorités ont mis en place des indicateurs précis de suivi de la crise, en France par département et région et en Allemagne par Land et Kreise.

Nous estimons aujourd'hui que la communication sur quelques chiffres essentiels et quasiment comparables, n'est pas assez lisible pour les élus locaux et les citoyens. C'est pour cette raison que nous avons décidé de republier notre bulletin.

**Situation en Allemagne :** En Allemagne, il y a actuellement **272 337 cas confirmés**, soit **922** de plus que la veille. Environ **242 200 personnes se sont rétablies** (+ 1 500). Jusqu'à présent, il y a eu un total de **9 386 décès** (+ 0). Cela signifie qu'il y a actuellement environ **20 751 cas actifs**.

**Situation au Bade-Wurtemberg (MI) et en Rhénanie-Palatinat (PA) :** A ce jour, il y a **47 107 cas confirmés (+ 172)**, **41 600 personnes rétablies** (+ 200), **1 871 décès** (+0) et donc **3 636 cas actifs** dans le Bade-Wurtemberg. En Rhénanie-Palatinat, il y a actuellement **10 116 cas confirmés (+31)**, **9 200 personnes rétablies** (+ 100), **247 décès** (+ 0) et donc **669 cas actifs**.

	Personnes positives	Personnes décédées	Cas actif	Taux d'incidence 7 jours
Kreis Germersheim	341	6	39	24,0
Kreis Karlsruhe	1 332	82	163	5,6
Kreis Rastatt	704	18	43	6,1
Kreis Südliche Weinstraße	176	6	10	4,5
Kreis Südwestpfalz / VG Dahn	44	/	0	0,0
Stadt Baden-Baden	223	19	LK RA inclus	7,3
Stadt Karlsruhe	639	14	LK KA inclus	8,9
Stadt Landau	89	2	5	6,4

Situation au 21.09.2020 (Sources : Institut Robert Koch, Kreise)

**Situation en France :** Au 20 septembre 2020, la **France comptait 443 763 cas confirmés (+10 569 en 24H)**, **20 725 décès à l'hôpital (+ 12)**, **593 personnes en réanimation**, **3 894 nouvelles hospitalisations sur les 7 derniers jours**, **1045 clusters** (+40 en 24H), **89 départements** en situation de vulnérabilité.

L'épidémie de coronavirus a fait au moins **31 285 morts** depuis début mars en France.

**Situation dans le Grand Est (NA) :**

Au 20 septembre 2020, **302 (+1)** personnes sont hospitalisées pour Covid-19 dans le Grand Est, dont **21 en réanimation**. **13 502 personnes** sont sorties d'hospitalisation, leur état de santé ayant été considéré comme rassurant. **3 719 personnes** sont décédées.

Consulter [le point épidémio régional Grand Est Spécial COVID-19](#) sur le site internet de santé publique France.

**Situation en Alsace :**

Au 20 septembre 2020, **58 personnes sont hospitalisées dans le Bas-Rhin** dont **11 en réanimation**. **2 827 personnes** sont d'ores et déjà **sorties d'hospitalisation**, leur état de santé ayant été considéré comme rassurant. **703 personnes** sont décédées.

Depuis le 1 <sup>er</sup> mars 2020	Hospitalisé	Personnes nouvellement hospitalisées	Nombres d'actes médicaux	Réanimation – soins intensif	Personnes décédées (1)	Personnes sorties de l'hôpital
Bas-Rhin	58	0	9 (+1)	11	703	2 827
Haut-Rhin	54	0	5 (+1)	6	839	3 196
Total	112	0	12	17	1 542	6 023

(1) Uniquement en milieu hospitalier

**Sources :** [www.grand-est.ars.sante.fr](http://www.grand-est.ars.sante.fr) ; [www.santepubliquefrance.fr/maladies-et-traumatismes/maladies-et-infections-respiratoires/infection-a-coronavirus](http://www.santepubliquefrance.fr/maladies-et-traumatismes/maladies-et-infections-respiratoires/infection-a-coronavirus)

**Tableau des tests positifs quotidien et du taux d'incidence (chiffres du 17/09/2020)**

	Nombre de personnes positives	Nombre de personnes testées	Taux d'incidence pour 100 000 habitants
Bas-Rhin	106 (+15)	3790 (-361)	61,7
Haut-Rhin	44 (-5)	2406 (+248)	36,7
Total	150 (+10)	6196 (-113)	

Taux d'incidence	11.09	12.09	13.09	14.09	15.09	16.09	17.09
Bas-Rhin	43,7	48,6	50,7	57,3	61,3	60,8	61,7
Haut-Rhin	38,4	38,5	38,8	40,0	38,4	40,0	36,7